

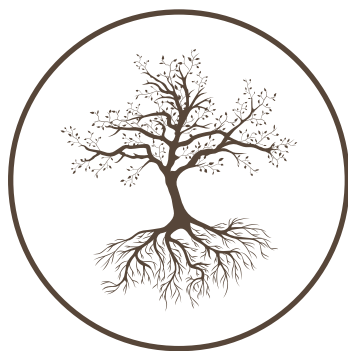
Gartenhotel ****s
Moser
Ramus
Life & Wellness-Resort



BENVENUTI

WELCOME

WILLKOMMEN



SOGNI

DREAMS

TRÄUME



NATURA PURA



Cari ospiti,

vi porgiamo un cordiale benvenuto qui da noi a Monticolo, una piccola, idilliaca località piena di sorprese. Chiudete gli occhi, tirate un respiro profondo e lasciatevi andare. Una volta arrivati nella vostra destinazione di vacanza, ci penseremo noi a fare delle vostre giornate ricordi indimenticabili. Godetevi una tregua di serenità, lontano dal trantran e dallo stress, in un'atmosfera sbottonata e indulgete pure: ve lo siete meritato!

Vi aspettiamo! La vostra famiglia

**Christine e Wolfgang Moser
e tutto lo straordinario staff del Moser**



Dear guests,

A warm welcome to Montiggli, a small, idyllic village that holds many surprises! Close your eyes, take a deep breath and just let go. This is your holiday, and we will make sure that you take lasting memories home with you. Take a break from your daily routine, in a relaxed atmosphere where you can truly unwind. You deserve it!

We look forward to welcoming you! Your host family

**Christine and Wolfgang Moser
and their one-of-a-kind Moser Team**



Liebe Gäste!

Ein herzliches Willkommen bei uns in Montiggli, einem kleinen, idyllischen Örtchen voller Überraschungen. Augen schließen, tief einatmen und loslassen. Angekommen im Urlaub, werden wir Ihre Tage bei uns unvergesslich machen. Erleben Sie Ihre Auszeit fernab von Trubel und Stress in ungezwungener Atmosphäre und lassen Sie es sich so richtig gut gehen. Weil Sie es sich verdient haben.

Wir freuen uns auf Sie! Ihre Gastgeberfamilie

**Christine und Wolfgang Moser
und das einzigartige Moser-Team**





Regional, natural, healthy – day after day.

Our passionate kitchen team is looking forward to treating you to the most exquisite culinary delights, starting with a fantastic breakfast on our sun terrace, also available to those who enjoy their lie-ins on holiday! To keep you going, delicious treats are available from our snack buffet in the afternoon. In the evening, you can look forward to a 5-course dinner, served with fine wines from our very own cellar. And what better way to bring a summer evening to a close than with a tasty cocktail on our piazzetta or beside the outdoor fireplace?



*In vino
veritas*

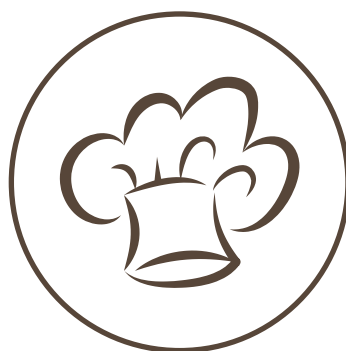
Classic car wine
tour with our
sommelier



Regional, natürlich, gesund – Tag für Tag.

Lassen Sie sich von unserem passionierten Küchenteam verwöhnen und erleben Sie Gaumenfreuden auf höchstem Niveau. Einen guten Start bereiten wir Ihnen bereits früh morgens mit einem tollen Langschläferfrühstück auf unserer herrlichen Sonnenterrasse. Am Nachmittag verwöhnen wir Sie mit kleinen, feinen Leckereien vom Snack-Bufferet. Um den Tag ausklingen zu lassen, zaubert unser Küchenteam ein tolles 5-Gänge-Abendmenü. Dazu empfehlen wir einen edlen Tropfen aus unserem tiefen Keller. Genießen Sie die lauen Sommerabende bei einem feurigen Cocktail auf unserer Piazzetta oder an der Feuerstelle.





PRELIBATEZZE CULINARIE CULINARY DELIGHTS KULINARISCHE HIGHLIGHTS



Regionale, naturale e sano – giorno dopo giorno

Lasciatevi deliziare dalla passione del nostro personale di cucina e gustate piaceri del palato ai massimi livelli. Il buon giorno si vede dal mattino con la portentosa prima colazione (anche per dormiglioni) servita sulla magnifica terrazza. Al pomeriggio vi viziemo con le piccole, prelibate ghiottonerie del buffet degli snack. E per finire in bellezza, a sera i nostri chef s'inventeranno un insuperabile menù di 5 portate accompagnato da una selezione di vini di qualità provenienti dalle profondità della nostra cantina. Nelle tiepide serate estive v'invitiamo a gustare un focoso cocktail sulla nostra Piazzetta o presso il fuoco da bivacco.



*Beauty &
Spa Penthouse*

with lake view



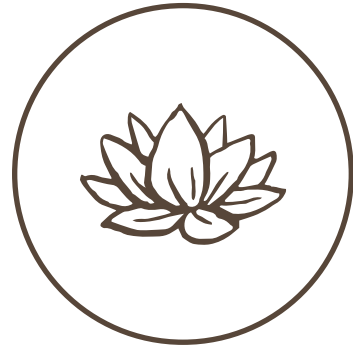
I

Fate un respiro profondo, rilassatevi e provate a decelerare, magari con un benefico aufguss nella sauna del nostro ampio centro benessere “Arbor Vitae”, immerso fra frutteti e meli, o con un distensivo massaggio nella “SPA Penthouse” sopra i tetti di Monticcolo. Oppure ancora durante una seduta mattutina di yoga con la nostra istruttrice.

E

Fill your lungs with air, release the tension and focus on the here and now – with a deeply relaxing sauna infusion in our generously dimensioned wellness area “Arbor Vitae”, between meadow orchards and apple orchards, with a relaxing massage in the SPA penthouse high above the rooftops of Montiggli, or at early-morning yoga with our fitness instructor.





SPA & WELLNESS SAUNA & RELAX



Tief einatmen, entspannen und einfach mal runterkommen: bei einem wohltuenden Saunaaufguss in unserem großzügigen Wellnessbereich „Arbor Vitae“ zwischen Streuobstwiesen und Apfelplantagen. Bei einer entspannenden Massage im SPA-Penthouse über den Dächern von Montiggl oder beim morgendlichen Yoga mit unserer Fitnesstrainerin.

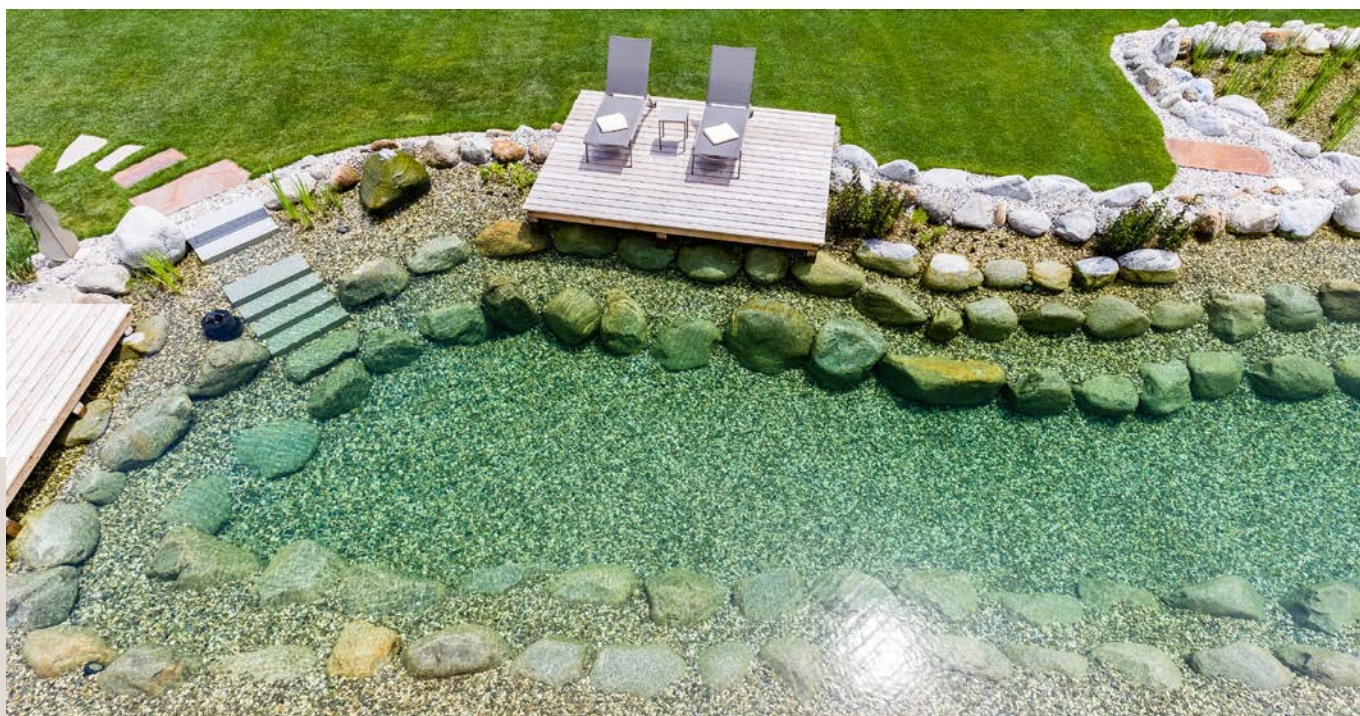




SOGNI D`ACQUA

WATER DREAMS

WASSERTRÄUME



L'acqua scorre, è vitale e sempre in movimento.
Sognate presso l'idilliaco stabilimento balneare del Gartenhotel sul Lago Grande di Monticolo, o sulle sponde del laghetto naturale nel giardino "Ramus", nella luminosissima piscina coperta o anche sul magnifico prato attorno alla piscina all'aperto.



Water flows constantly – it is alive and always in motion.
Dream a little dream at the idyllic Gartenhotel Moser bathhouse on the shores of Lake Montigg], at the natural swimming pond in the Ramus Garden, in our light-flooded indoor pool area, or on the wonderful sunbathing lawn next to the outdoor pool.



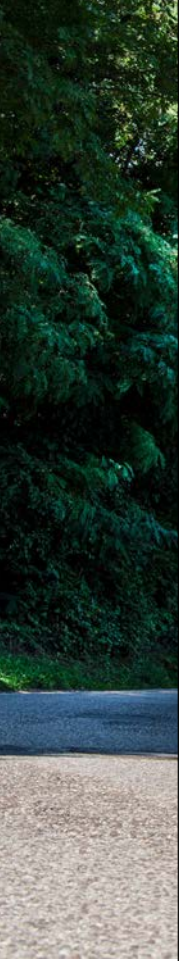
Wasser fließt, ist lebendig, immer in Bewegung.
Träumen Sie am idyllischen Moser-Badehaus am großen Montiggler See, am Naturbadeteich im Ramus-Garten, im lichtdurchfluteten Hallenschwimmbad oder auf der traumhaften Liegewiese am Außenpool.



SPORT

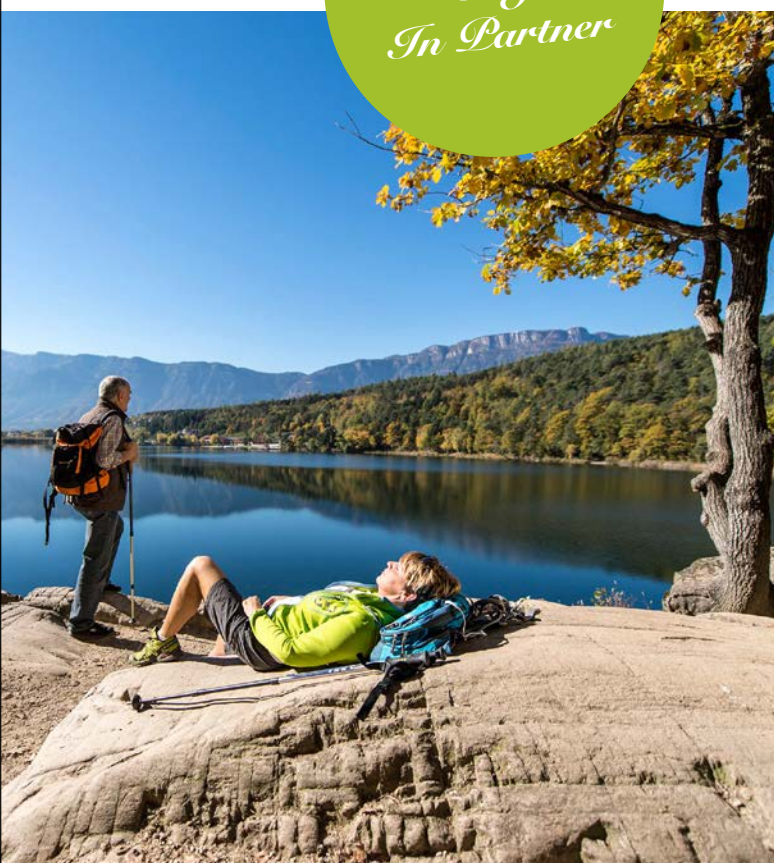
OUTDOOR

FUN





*We are
Golf
In Partner*



I

Il paesaggio d'intorno è caratterizzato dalla presenza del lago e del bosco, di frutteti e di un biotopo. I più sportivi, o coloro che si propongono di fare più moto, da noi sono all'indirizzo giusto! Vuoi per andare in mountain bike nell'incredibile paesaggio circostante, vuoi per fare camminata nordica o jogging o per intraprendere un'estensiva escursione in montagna. Anche chi nutre ambizioni sul campo da golf e da tennis troverà pane per i suoi denti. Infine ci sono le sedute di yoga e di meditazione con la nostra istruttrice.

E

We are located between lakes, mixed forests, orchards and biotopes. Sports enthusiasts of all levels of ability are more than welcome here. From cycling in a amidst breathtaking scenery to walking, jogging and hiking. From ambitious golfers and tennis players to yoga enthusiasts and those who want to try out meditation with our fitness instructor.

D

Wir befinden uns zwischen Seen, Mischwald, Obstwiesen und Biotop. Sportler oder diejenigen, die es noch werden wollen, sind bei uns genau richtig! Beim Biken in der atemberaubenden Umgebung. Beim Walken, Joggen oder einer ausgiebigen Wandertour. Für ambitionierte Golfer und Tennisspieler. Oder bei Yoga und Meditation mit unserer Fitnesstrainerin.





FAMILY, KIDS AND JUNIORS



“Le risate dei bambini sono la musica più bella”

È proprio questo il motto del nostro miniclub, un paradiso per bambini aperto tutti i giorni per i nostri ospiti più giovani. Torneo di calcio sul campo polifunzionale, picnic con gli alpaca attorno ai laghi, equitazione e wakeboard per i più grandicelli. I nostri instancabili animatori hanno in serbo un programma ricco e vario per tutte le età.

(Sono ammessi i bambini a partire dai 3 anni).



“Children´s laughter is the best music“

That´s the motto of our children´s paradise, open every day to welcome our youngest guests. Football tournaments on the playing field, the group alpaca picnic tour around the lake, horse riding or wakeboarding for teenagers ... Our motivated staff offer a diverse programme for all age groups (from age 3 and up).



„Kinderlachen ist die schönste Musik“

Ganz unter diesem Motto ist unser Kinderparadies täglich für die kleinen Gäste geöffnet. Fußballturnier im Mehrzweckfeld, gemeinsame Alpaka-Picknick-Tour um den See, Kinderreiten oder Wakeboarden für Teenies. Unsere motivierten Betreuer bieten ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein (Betreuung ab 3 Jahren).



AGRICOLTURA

AGRICULTURE

LANDWIRTSCHAFT



*Taste our
wines and
our fruits*



Oltre all'hotel, la famiglia Moser ha un'altra grande passione: la coltivazione di alberi da frutto e viti. Da molti anni i 14 ettari di frutteti e vigneti posti fra Monticolo, Cornaiano e il Lago di Caldaro vengono lavorati con grande zelo e precisione. Le zone sono fra le più note e più fertili aree di produzione della strada del vino altoatesina. Da non dimenticare, poi, il frutteto del giardino "Ramus" con vetuste specie di meli e peri, piantato con tanto amore da Christine e Wolfgang Moser. Qui non mancano gli angolini accoglienti per fare una sosta.

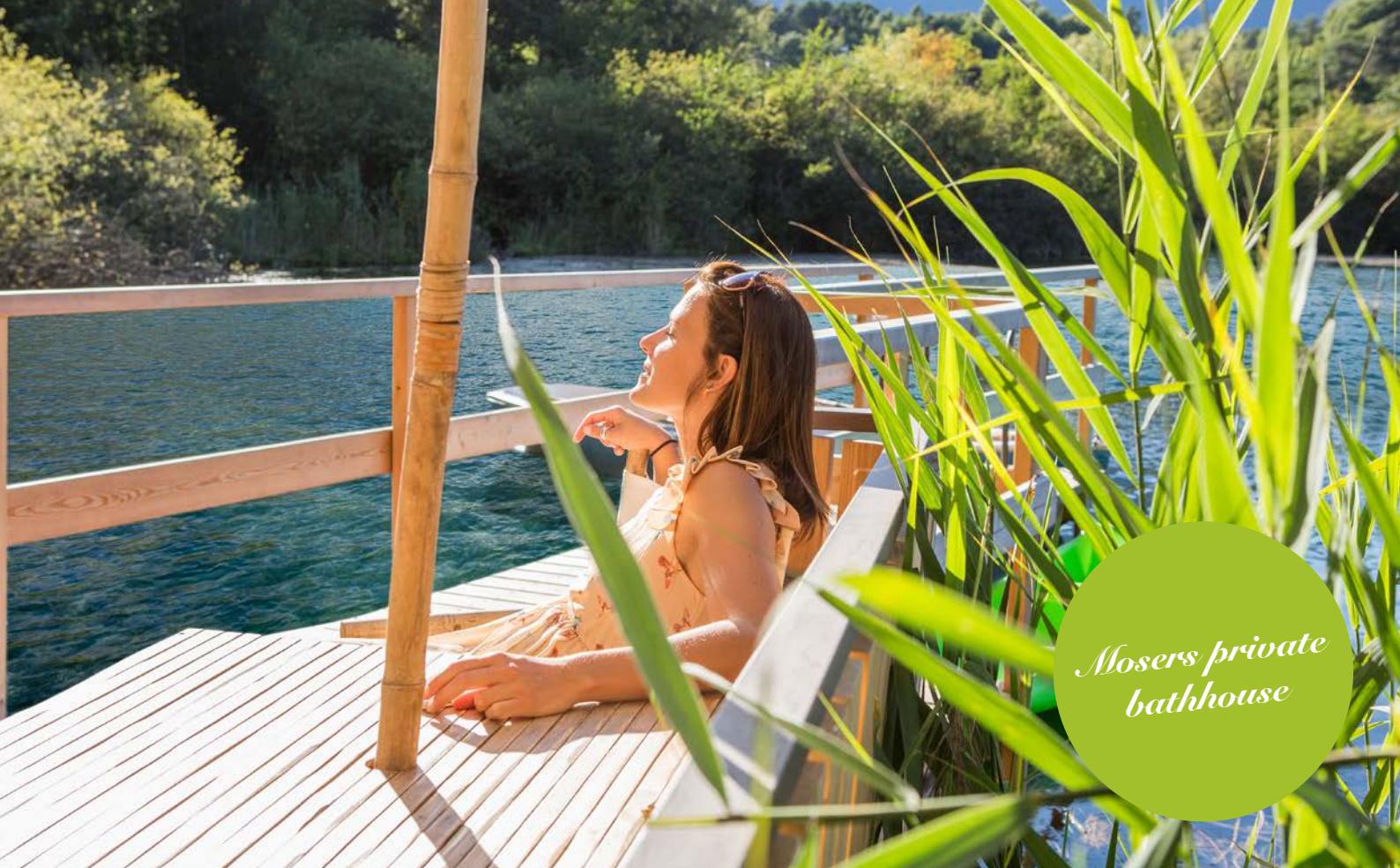


Besides the hotel business, orcharding and wine-growing are the Moser family's great passions. For many years we have been cultivating our 14-hectare orchards and vineyards around Montiggel, Girlan and Lake Kaltern, with hard work, precision and love. Our cultivation areas are among the most famous and best along the South Tyrolean wine route. Then there is also the meadow orchard in the Ramus Garden, with ancient pear and apple varieties, planted as a labour of love by Christine and Wolfgang Moser. Secluded spots with rustic garden benches invite you to stay awhile.



Neben der Hotellerie ist auch der Obst- und Weinbau eine große Passion der Familie Moser. Seit vielen Jahren werden 14 Hektar Obstwiesen und Weinberge rund um Montiggel, Girlan und den Kalterer See mit viel Fleiß und Genauigkeit bearbeitet. Die Anbaugebiete zählen zu den besten und bekanntesten der Südtiroler Weinstraße. Nicht zu vergessen ist auch die bunte Streuobstwiese im Ramus-Garten mit alten Apfel- und Birnensorten, welche mit viel Liebe von Christine und Wolfgang Moser angelegt wurde. Lauschige Plätzchen mit uralten Gartenbänken laden zum Verweilen ein.





Mosers private bathhouse

- I NEL GIARDINO INCANTATO DELLA NATURA
- E IN NATURE'S MAGIC GARDEN
- D IM ZAUBERGARTEN DER NATUR

Gartenhotel *****
Moser
 Ramus
 Life & Wellness-Resort

Christine & Wolfgang Moser

Montiggler See 104 | 39057 Eppan an der Weinstraße | Südtirol | Italien

Tel. +39 0471 662095 | info@gartenhotelmoser.com

gartenhotel_moser_suedtirol Gartenhotel Moser am Montiggler See

WWW.GARTENHOTELMOSER.COM



A PRESTO

SEE YOU SOON

BIS BALD